

മിസ്റ്റർ ടി. എ. രാമചന്ദ്രയ്യർ.—പഞ്ചായത്തു റജിസ്ട്രാർ ഈ കൗൺസിൽ വേണ്ട ജാഗ്രതവെച്ചുകൊള്ളാമെന്നു പറഞ്ഞതുകൊണ്ടു ഇപ്പോൾ ഞാൻ ഇതിനെ പിൻവലിക്കുന്നു.

The motion was, with leave, withdrawn and so the amendment was also considered withdrawn.

Resolutions withdrawn (Nos. 22 and 23.)

22. Mr. E. Ikkanda Warriar.—“This Council recommends to the Government not to give any appointment to the Members of the Legislative Council in the Government service in future”.

23. Mr. George Chakyamuri.—“This Council recommends to the Government that the post of the Traffic Inspector in the Police Department be abolished and that the Traffic Sub-Inspectors be placed under the direct supervision of their respective District Superintendents”.

24. Terms Address.

Mr. K. Ayyappan.—The resolution runs thus:—“This Council recommends to the Government to effect the necessary enactment or issue the necessary notification to stop the unhealthy practice of inserting terms address, showing communal superiority or inferiority such as തമ്പുരാൻ, തിരുമേനി, എജമാനൻ, മുതലാളി, അടിയൻ, etc., in documents registered in Registry Offices, Vakkalaths given to the Vakils, and petitions presented to the Courts of the State.”

ഇതു ആവശ്യമുള്ള ഒരു ഉപക്ഷേപമാണെന്നു പറയും ചോദിച്ചേയ്ക്കാം. ഒരാളെ തമ്പുരാണെന്നോ, യജമാനനെന്നോ, മുതലാളിയെന്നോ, ഒരാൾ വെള്ളയേണ്ട ആവശ്യമില്ല. പക്ഷെ എന്തിനു ഇങ്ങനെയൊരു നിശ്ചയം കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നുവെന്നു പറയും ചോദിക്കാം. പക്ഷെ അങ്ങനെയൊരു വെള്ളയേണ്ടതെന്നു നൽകുന്നതെന്നു പറയും ചോദിക്കാം. ഇന്നു ഭൂരിപക്ഷം ആളുകളും സാമ്പത്തിക ശക്തികളുടെ അടിമകളായ ജീവിതം കഴിയുന്നതുകൊണ്ടു തമ്പുരാണെന്നു വെള്ളിച്ചാൽ തല്ലാലും അതുകൊണ്ടു ഒരു സെക്ഷൻ കിട്ടുമെങ്കിൽ ഒരു വിധക്കാരെക്കൊണ്ടു തമ്പുരാൻ എന്നു വെള്ളിച്ചേയ്ക്കാം. വേണമെങ്കിൽ ആധാരത്തിലും എഴുതിക്കൊടുക്കാം. പക്ഷെ തുറന്നുതന്നതായ വെള്ളയേണ്ടതെന്നും അങ്ങനെയൊരു വെള്ളയേണ്ടതെന്നും എഴുതിവെള്ളിച്ചുള്ളതായും എന്തിനായിട്ടും അതുപോലെതന്നെ കോടതികളിൽ ഹർജികൊടുക്കുന്നതാണെങ്കിൽ അവയുടെ ഇരിയ്ക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ നായരോ; ബ്രാഹ്മണനോമറ്റൊരു ആണെങ്കിൽ തമ്പുരാൻ എന്നു ഹർജിയിൽ എഴുതിക്കൊടുക്കാം. അതുപോലെ നായനാരെ കൃഷ്ണാനാഥൻ യജമാനൻ എന്നും വെള്ളിക്കൊടുക്കും. കേവലം ഒരു സാധാരണക്കാരനായ ഒരു നായരെയായാലും കേവലം കൃഷ്ണാനാഥനായ യജമാനൻ എന്നു വെള്ളിക്കൊടുക്കും. ജാതിസൂചകമായ യജമാനൻവെള്ളിച്ചാണിതു. മറ്റൊരു വിധത്തിലുള്ള യജമാനൻവെള്ളി എന്റെ നിശ്ചയത്തിൽ കൊള്ളിച്ചിട്ടില്ല. ഇതൊന്നും പാടില്ലാത്തതാണെന്നു പക്ഷെ തുറന്നുതന്നതായ വെള്ളയേണ്ട പാടില്ലാത്തതാണെന്നു പറയാം. ഇതൊന്നും പാടില്ലാത്തതാണെന്നു പറയാം. ഇതൊന്നും പാടില്ലാത്തതാണെന്നു പറയാം. ഇതൊന്നും പാടില്ലാത്തതാണെന്നു പറയാം.

മാണിച്ചു വേറെ ഒരു മനുഷ്യൻ ഉയർന്നുവന്നാണെന്നു കരുതാൻ പെരുമാറുകയും, സംബോധനം ചെയ്യുക ചെയ്യുന്നത് ഇരു കൂട്ടർക്കും ഹാനികരമാണ്. ആത്മീകമായി രണ്ടുകൂട്ടരും അതുകൊണ്ട് അധഃപതിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതൊക്കെ ഗവണ്മെന്റ് ചട്ടങ്ങൾക്കൊക്കെ നിയമപ്രയാസം മാറണം. അങ്ങിനെ മാറേണ്ടതുമാണ്. അന്നു വശമായ സ്ഥാനമാനങ്ങൾ നിയമംകൊണ്ടു തടഞ്ഞിട്ടുള്ളതിനു പല ദൃഷ്ടാന്തങ്ങളുണ്ട്.

മിസ്റ്റർ കെ. പി. വള്ളോൻ.—ഈ പ്രമേയത്തെ ഞാൻ ബലമായി പിൻതാങ്ങുന്നു. ഇതിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള മുതലാളി, തമ്പുരാൻ എന്നുള്ള പദങ്ങൾ ചേർത്ത് പലർക്കും കത്തുകളയക്കുമ്പോൾ അതു് അകത്തേഴുതിയതിന്നാൽമാത്രം പോരാ, പുറത്തു് ഉള്ള ലക്കോട്ടിൽകൂടിയും ആ ഒപ്പിട്ടു കൊടുക്കുന്നയാൾ അടിയനെന്നും മറ്റും എഴുതി കാണാറുണ്ട്. ഈ അടിയൻ, അടിയൻ എന്നുള്ള വാക്കിനു് വേറെ ഒരർത്ഥം കൂടിയുണ്ട്. അതു കേൾക്കുമ്പോൾ അടിയ്ക്കാൻപോലും ഭാവിയ്ക്കുന്ന ഒരാളാണോ എന്നു തോന്നാറുണ്ട്. അടിയനെന്നു വിളിയ്ക്കുന്നുള്ള മടികൊണ്ടു് ചിലർക്കു വേറെ ഒരു പദംകൂടി ഉപയോഗിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്നുണ്ട്. ഈയൊരു ഒരു സ്ഥലത്തുവെച്ചു് അധഃകൃതരുടെ ഒരു മീറിംഗു് നടക്കുകയുണ്ടായി. ആ മീറിംഗിങ്ങിനു വരുവാൻവേണ്ടി പലർക്കും ക്ഷണക്കത്തുകളയച്ചിരുന്നു. അതിന്റെ വാചരം എല്ലാം എഴുതി ഒപ്പിട്ടശേഷം ഒരു ലക്കോട്ടിലാക്കി മേൽവിലാസത്തിൽ വെറുതെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ പേരു മാത്രം വെച്ചിരുന്നു. ഉടനെ അദ്ദേഹത്തെ സാധാരണ വിളിയ്ക്കുന്നതുപോലെയുള്ള പേരു വെച്ചില്ല എന്നു പറഞ്ഞിട്ടു് ആ കത്തയച്ച ആളിനെ തല്ലുവാൻകൂടി. അതുകൊണ്ടു് സാധാരണ മേൽവിലാസത്തിൽകൂടി അങ്ങിനെ വയ്ക്കണമെന്നാണു് ചിലർക്കു് അഭിപ്രായമുള്ളതായി കാണുന്നത്. അതിനാൽ ഇങ്ങിനെയുള്ളതു് മാറി വയ്ക്കേണ്ടതു് അത്യാവശ്യമാണു്. ചിലർക്കൊക്കെ അതുസമ്മതം കാണും, ചിലർക്കു സമ്മതം കാണുകയില്ല, ചിലർ മേൽവിലാസത്തിലുംകൂടി അങ്ങിനെ വയ്ക്കണമെന്നുള്ള വരായരിയ്ക്കും, ചിലർ അതു വേണ്ടെന്നുള്ള വരായരിയ്ക്കും, ഇങ്ങിനെയുള്ള പല കഷ്ടതകളും ഇരിച്ചുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു് ഈ തമ്പുരാൻ, മുതലാളിയ, ജമാനൻ, അടിയൻ എന്നുള്ളതു് കളയണമെന്നുള്ള അഭിപ്രായത്തോടുകൂടി ഞാൻ ഈ റസല്യൂഷനെ ബലമായി പിൻതാങ്ങുന്നു.

മിസ്റ്റർ കെ. പി. കണ്ണൻനായർ.—ഈ പ്രമേയത്തിൽ ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രകാരം ഇപ്പോൾതന്നെ ഒരു നിയമം പാസാക്കിയിട്ടുണ്ട്. വീണ്ടും ഒരു നീഡ് കൺട്രോൾകൂടി പാസ്സാക്കേണ്ട ആവശ്യമുണ്ടെന്നു ഗവണ്മെൻറിനു് തോന്നുന്നില്ല. ആധാരം രജിസ്ട്രാർ ആക്കുന്ന കാര്യത്തിലോ, ഹർജികൾ കോടതിയിൽ കൊടുക്കുന്ന കാര്യത്തിലോ, വക്കീലന്മാർക്കു് വക്കാലത്തു കൊടുക്കുന്ന കാര്യത്തിലോ

ആണ് ഈ പദങ്ങൾ ചേർക്കേണ്ടതെന്ന് മെമ്പർ പ്രത്യേകിച്ചു ഇവിടെ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത്. ഇങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങൾക്ക് പ്രമേയത്തിൽ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിട്ടുള്ളതുപോലെയുള്ള പദങ്ങൾ ചേർത്താൽ മാത്രമേ കോടതിയിൽ ഹർജി സ്വീകരിയ്ക്കയുള്ളുവെന്നോ, വക്കീലന്മാർക്ക് വക്കാലത്തു കൊടുക്കാൻ പാടുള്ളുവെന്നോ, ആധാരം രജിസ്ട്രാക്കാൻ പാടുള്ളുവെന്നോ ഒരു നിയമവും ഇല്ല. അങ്ങിനെ കാണിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിൽതന്നെയും അതിൽ രജിസ്ട്രാർമാരോ, ജഡ്ജിമാരോ ആരുംതന്നെ പരാതിക്കാരമല്ല. എന്നാൽ ഈ വക പദങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള അപേക്ഷകളോ, ആധാരങ്ങളോ ഇല്ലെന്നു പറയാൻ ഞാൻ തയ്യാറല്ല. അത് എഴുതുകൊടുക്കുന്ന കക്ഷികൾ സ്വന്തമനസ്സാലെ ചെയ്യുന്നതല്ലാതെ അവരെ ആരും നിർബ്ബന്ധിച്ചു ഇങ്ങിനെ ചെയ്യയ്ക്കുന്നുവെന്നു പറയുവാനുള്ള ഒരു സംഗതി ഇതുവരെ വന്നിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ട് ഈ മാതരിയുള്ളതിന് ഗവണ്മെന്റിൽനിന്നും ഒരു ഇൻസ്പെക്ടറോട് പരസ്യമോ ചെയ്യണമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. പക്ഷെ ഇത് അലോക്യമാണെന്നും, ഇതു ഞങ്ങളെ നിർബ്ബന്ധിച്ചു ചെയ്യയ്ക്കുന്നുവെന്നും ഉള്ളത് ഗവണ്മെന്റിന് ബോദ്ധ്യപ്പെടുന്ന കാലത്തു് അതിനെ സംബന്ധിച്ചു് വേണ്ടതു് ചെയ്യാം. ഇപ്പോൾ അതിനുള്ള സന്ദർഭം വന്നിട്ടില്ല. ആ സ്ഥിതിയ്ക്കു ഈ നിയമത്തെ ഗവണ്മെന്റ് എതിർക്കുന്നു.

മിസ്റ്റർ കെ. അയ്യപ്പൻ.—ഞാനിത് പ്രസ് ചെയ്യുന്നില്ല. എങ്കിലും ഇത് ആവശ്യമുള്ളതല്ലെന്നു ഗവണ്മെന്റ് പറഞ്ഞതു് ശരിയല്ല. ഇതിന്റെ വിഷയം എത്രമാത്രമുണ്ടെന്ന് എല്ലാവർക്കും അറിയാം. ഈ ആചാരവിളി ഒരു നിർബ്ബന്ധമായി ചെയ്യുന്ന ഒന്നല്ല. ഞാൻ ആദ്യം പറഞ്ഞതുപോലെ സാമ്പത്തിക ശക്തിയുടെ അടിമകളായി മനുഷ്യർ ജീവിയ്ക്കേണ്ടിവരുന്നതുകൊണ്ടാണ് ഇതിനിടവരുന്നത്. സാമ്പത്തിക ശക്തിയുടേയും സാമൂഹിക മേൽക്കീഴുകളുടേയും രീതിയനുസരിച്ചു പെരുമാറിയല്ലെങ്കിൽ പല അസൗകര്യങ്ങളും വരും. ആ അസൗകര്യങ്ങളെ സഹിച്ചു അഭിമാനം രക്ഷയ്ക്കുവാൻ സാമാനക്കാർ ആരും ഉത്സാഹിച്ചു എന്ന് വരുകയില്ല.

The resolution was withdrawn with leave of the House.

25. Term of Members and Presidents of Panchayats.

Mr. T. A. Ramachandra Ayyar.—The resolution runs thus :—“This Council recommends to the Government that rules be framed that the terms of Members and Presidents of Panchayats elected or nominated during the vacancies between the constitution and dissolution of each Panchayat shall be terminated with the life of such Panchayats”.

ഇത് അങ്ങിനെ അല്ലാതെയരിയ്ക്കുന്നതുകൊണ്ട് വളരെ കൃഷ്ണങ്ങളാകുന്നുണ്ട്. അതിനാൽ ഇതും മുൻസിപ്പാലിറ്റി, നിയ